

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

Notification

CAD-104-64

Shri I. V. Shindi, Assistant Civil Administrator, Diu, was appointed to officiate as Civil Administrator, Diu, from 19th May, 1964 to 20th June, 1964 during the absence of Shri J. M. Joshi on leave.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

K. B. Lall, Deputy, Secretary General Administration Department.

Panjim, 13th July, 1965.

### ORDER

PDD/EDN/2086/65

Shri Zoivonta Atmarama Sinai Borcar, Dy. Inspector of Schools of the Directorate of Education, is hereby appointed temporarily as Inspector in the vacancy caused by the retirement of Inspector, Shri Menino dos Remedios Miguel Francisco Laurente Cota.

He will be entitled to draw his pay as Dy. Inspector plus 10% thereon as charge allowance.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 28th June, 1965.

### ORDER

PDD/EDN/2086/65

Shri Hermenegildo Baltazar Pascoalinho Furtado, 2nd grade officer in the Directorate of Education is hereby appointed temporarily as Section Officer (1st Grade Officer) in the same Directorate, in the vacancy caused by the retirement of the former incumbent of the post, Smt. Elvira Noronha.

He will be entitled to his present pay as 2nd grade officer plus 10% thereon, as charge allowance.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 28th June, 1965.

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Portaria

CAD-104-64

O Sr. I. V. Shindi, Administrador Civil Adjunto, de Dio, foi nomeado interinamente como Administrador Civil, de Dio, desde 19 de Maio de 1964 até 20 de Junho de 1964, durante o impedimento do Sr. J. M. Joshi, que esteve de licença.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

K. B. Lall, Secretário adjunto do Departamento da Administração Geral.

Pangim, 13 de Julho de 1965.

### Portaria

PDD/EDN/2086/65

O Sr. Zoivonta Atmarama Sinai Borcar, Sub-inspector das escolas da Direcção dos Serviços de Instrução, é nomeado temporariamente como Inspector, na vaga resultante da aposentação do inspector, Sr. Menino dos Remedios Miguel Francisco Laurente Cota.

O Sr. Borcar, terá direito a perceber o seu vencimento acrescido de 10 por cento.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 28 de Julho de 1965.

### Portaria

PDD/EDN/2086/65

O Sr. Hermenegildo Baltazar Pascoalinho Furtado, segundo-oficial da Direcção dos Serviços de Instrução, é nomeado temporariamente como «Section officer» (1.º oficial) da mesma Direcção, na vaga resultante da aposentação da titular do mesmo lugar, Sr.ª Elvira Noronha.

O Sr. Furtado terá direito a perceber o seu vencimento acrescido de 10 por cento.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 28 de Junho de 1965.

General Administration Department

Notification

GAD/B/CLR/9/65

In exercise of the powers conferred by proviso to sub-section (1) of section 7 of the Goa, Daman and Diu (Laws) no. 2 Regulation, 1963 (no. II of 63) and in modification of Government notification no. LQN/50/65 dated 8-2-1965, the Lt. Governor hereby appoints the Collector of Goa to perform the functions of the Collector under the Land Acquisition Act, 1894 for the territory of Goa in place of the Director of Public Works Department and Director of Industries, Mines and Land Survey, with immediate effect.

K. B. Lall, Under Secretary General Administration Department.

Panjim, 17th July, 1965.

Order

GAD/B/CLR/9/65

Consequent on the decision taken at a meeting held on 9th June 1965 the following works is transferred to the office of the Collector with immediate effect, along with the Posts and Staff indicated in the annexure.

Nature of work	Department from which transferred
(I) Land Survey (including land acquisition for Defence purposes)	Office of the Director of Industries, Mines and Land Survey.
(II) Land Acquisition (for Civil purposes)	1) The Director of Public Works Department.

2. A separate notification appointing the Collector to perform the functions of the Collector under the Land Acquisition Act, 1894 has been issued.

3. The Director of Industries, Mines and Land Survey, is consequently re-designated as Director of Industries and Mines.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

K. B. Lall, Deputy Secretary, General Administration Department.

Panjim, 17th July, 1965.

Land Survey Office

Sl. No.	No. of posts	Designation	Name of the incumbent
1	2	3	4
Posts prior to liberation:			
1.	4	Surveyors Grade I	1. Ananta R. S. Dume 2. Visvonata M. Salelcar 3. Fernando Ribeiro
2.	2	Surveyors Grade II	1. Ramanata X. Usgao-car 2. Shivaaji R. S. Burculo
3.	3	Surveyors Grade III	1. Alberto Luis 2. Ernesto Pais 3. Gopal G. Congaocar
4.	12	Assistant Surveyors	1. Sridora Dessai 2. Felix Oliveira 3. Mansab Ali 4. P. J. Thomas 5. P. R. More
5.	2	Draftsmen Grade I	1. Bicu Burculo 2. Camilo Ferraio
6.	1	Draftsmen Grade II	1. Cipriano Monteiro
7.	3	Draftsmen Grade III	1. Vitoria Fernandes 2. Zita Moraes
8.	2	Computers Grade I	1. Jaganata S. Bunsulo 2. Dinacor Burculo

Departamento da Administração Geral

Despacho

GAD/B/CLR/9/65

No uso das faculdades conferidas pela alinea (1) do artigo 7.º do «The Goa, Daman and Diu (Laws) no. 2 Regulation, 1963 (no. II of 1963)» e alterando o despacho n.º LQN/50/65, de 8 de Fevereiro de 1965, o Governador-tenente nomeia o Collector de Goa para exercer, com efeito imediato, as funções de Collector ao abrigo do «Land Acquisition Act, 1894» no território de Goa, em vez do Director das Obras Públicas e do Director de Indústrias, Minas e Agrimensura.

K. B. Lall, Secretário adjunto do Departamento da Administração Geral.

Pangim, 17 de Julho de 1965.

Portaria

GAD/B/CLR/9/65

De acordo com a decisão tomada na reunião de 9 de Junho de 1965, o seguinte serviço é transferido com efeito imediato para a Repartição do Collector, juntamente com os lugares e pessoal mencionado na lista anexa.

Natureza do serviço	Repartição da qual foi transferido
(I) Agrimensura (incluindo aquisição de terreno para os fins de defesa.)	Direcção de Indústrias, Minas e Agrimensura.
(II) Aquisição de terreno (para fins civis)	Direcção das Obras Públicas.

2. Foi expedida uma portaria em separado, nomeando o Collector para exercer as funções de Collector ao abrigo do «Land Acquisition Act, 1894».

3. O Director de Indústrias, Minas e Agrimensura, passará a ter a designação de Director de Indústrias e Minas.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

K. B. Lall, Secretário adjunto do Departamento da Administração Geral.

Pangim, 17 de Julho de 1965.

Repartição de Agrimensura

N.º de série	N.º de lugares	Categoria	Nome do titular
1	2	3	4
Lugares existentes antes da libertação:			
1.	4	Agrimensores de 1.ª classe	1. Ananta R. S. Dume 2. Visvonata M. Salelcar 3. Fernando Ribeiro
2.	2	Agrimensores de 2.ª classe	1. Ramanata X. Usgao-car 2. Shivaaji R. S. Burculo
3.	3	Agrimensores de 3.ª classe	1. Alberto Luis 2. Ernesto Pais 3. Gopal G. Congaocar
4.	12	Agrimensores auxiliares	1. Sridora Dessai 2. Felix Oliveira 3. Mansab Ali 4. P. J. Thomas 5. P. R. More
5.	2	Desenhadores de 1.ª classe	1. Bicu Burculo 2. Camilo Ferraio
6.	1	Desenhador de 2.ª classe	1. Cipriano Monteiro
7.	3	Desenhadores de 3.ª classe	1. Vitoria Fernandes 2. Zita Moraes
8.	2	Calculadores de 1.ª classe	1. Jaganata S. Bunsulo 2. Dinacor Burculo

1	2	3	4
9.	2	Computers Grade II	1. Naraina P. Sinari
10.	2	Computers	1. Angelina Ribeiro 2. Sricanta Bocal
11.	1	Officer of files	—
12.	5	Aspirants	1. Antonio Rebelo 2. Jose Caetano S. Souza 3. Cleto Cruz
13.	1	Continuo (Care taker)	1. Xantarama Xete
14.	4	Peons	1. Pedro Mascarenhas 2. Luis Caetano Dias 3. Micael Joao 4. Jose Dias

Posts created after liberation:

15.	1	Archivist	1. Narcinva Bandari
16.	1	Asst. Record Keeper Class III	1. Xivaprassada C. Rau
17.	1	Book binder	1. Sricanta Poi
18.	1	Typist	1. Bismarck A. Fernandes
19.	1	Chainman	1. Cupertino Velho
20.	1	Asst. Record Keeper Class II	1. Sripada S. Quelecar
21.	1	Despatch clerk	1. Sacarama Sirodcar
22.	1	Machine Operator	1. Epifanio Fernandes
23.	1	Peon	1. Pascoal G. Dias
24.	7	Assistant Draftman	1. Filomena Afonso 2. Vanda Pereira

Plan:

25.	5	Head Surveyor	—
26.	10	Field Surveyors	—
27.	40	Field Surveyors II	—
28.	1	Head Clerk	1. Ivo Fernandes
29.	1	Accountant	1. V. G. Kudachimath
30.	2	U. D. C.	1. M. R. Bhandare 2. Sergio Barreto
31.	3	L. D. C.	1. Ricardo Souza
32.	1	Car Driver	—
33.	2	Peons	1. Ramdas Naik 2. Vasu Naik

Directorate of Industries, Mines and Land Survey  
Land Acquisition Work

Sl. No.	No. of posts	Designation	Name of the incumbent
1	2	3	4
1.	1	Clerk (L. D. C.)	—
2.	2	Typist	1. Prakash Naik 2. Damodar Mashelkar
3.	1	Peon	—

Public Works Department

Sl. No.	No. of posts	Designation	Name of the incumbent
1	2	3	4
1.	1	Superintendent	1. S. L. Nachinolkar
2.	1	U. D. C.	—
3.	1	L. D. C.	—
4.	1	Typist	1. S. S. Kesh Kamat

1	2	3	4
9.	2	Calculadores de 2.ª classe	1. Naraina P. Sinari
10.	2	Calculadores de 3.ª classe	1. Angelina Ribeiro 2. Sricanta Bocal
11.	1	Oficial (escrivão do processo)	—
12.	5	Aspirantes	1. Antonio Rebelo 2. Jose Caetano S. Souza 3. Cleto Cruz
13.	1	Continuo	1. Xantarama Xete
14.	4	Serventes	1. Pedro Mascarenhas 2. Luis Caetano Dias 3. Micael Joao 4. Jose Dias

Lugares criados depois da libertação:

15.	1	Arquivista	1. Narcinva Bandari
16.	1	Arquivista auxiliar de 3.ª classe	1. Xivaprassada C. Rau
17.	1	Encadernador	1. Sricanta Poi
18.	1	Dactilógrafo	1. Bismarck A. Fernandes
19.	1	Medidor	1. Cupertino Velho
20.	1	Arquivista auxiliar de 2.ª classe	1. Sripada S. Quelecar
21.	1	Despatch clerk	1. Sacarama Sirodcar
22.	1	Operador de máquina	1. Epifanio Fernandes
23.	1	Servente	1. Pascoal G. Dias
24.	7	Desenhadores auxiliares	1. Filomena Afonso 2. Vanda Pereira

Plano:

25.	5	Agrimensores-Chefes	—
26.	10	Agrimensores em serviço de campo	—
27.	40	Agrimensores em serviço de campo de 2.ª classe	—
28.	1	Head Clerk	1. Ivo Fernandes
29.	1	Contabilista	1. V. G. Kudachimath
30.	2	U. D. C.	1. M. R. Bhandare 2. Sergio Barreto
31.	3	L. D. C.	1. Ricardo Souza
32.	1	Condutor de automóveis	—
33.	2	Serventes	1. Ramdas Naik 2. Vasu Naik

Direcção de Indústrias, Minas e Agrimensura  
Serviço relacionado com a aquisição de terrenos

N.º de série	N.º de lugares	Categoria	Nome do titular
1	2	3	4
1.	1	Clerk (L. D. C.)	—
2.	2	Dactilógrafos	1. Prakash Naik 2. Damodar Mashelkar
3.	1	Servente	—

Direcção das Obras Públicas

N.º de série	N.º de lugares	Categoria	Nome do titular
1	2	3	4
1.	1	Superintendentê	1. S. L. Nachinolkar
2.	1	U. D. C.	—
3.	1	L. D. C.	—
4.	1	Dactilógrafo	1. S. S. Kesh Kamat

## Civil Administration Services

## Order

The temporary appointment of Shri Sripada Govinda Sinai Quencro to the post of 1st grade clerk of the Administration of Goa Comunidades, made by order dated 6th July, 1963, published in the Government Gazette no. 29, series II, dated 18th July, 1963, and lately renewed by order dated 26th June, 1964, published in the Government Gazette no. 27, series II, dated 2nd July, 1964, is renewed from 25th July, 1965, for a further period of one year.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

*Sripad Anant Nadkarni*, Ex-officio Secretary.

Panjim, 17th July, 1965.

By notification dated 8th July, 1965:

Shri Zoivonta Sinai Ducló — relieved at his request from the post of member-treasurer of managing committee of Comunidade of Candolim.

By notification dated 12th July, 1965:

Hipólito Vaz — appointed under the proposal of the Administration Office of Bardez Comunidades, president of managing committee of the Comunidade of Revora.

Directorate of Civil Administration Services, of Goa, 22nd July, 1965. — The Director, *Sripad Anant Nadkarni* (Ex-officio Secretary).

## Planning and Development Department

## Notification

CS/SO/65

Government is pleased to direct that the duties and responsibilities of the Director of Civil Supplies regarding Civil Supplies and Price Control in the District of Goa shall be discharged in the following manner:

- (1) The Director of Civil Supplies shall be responsible for ascertaining the needs of foodgrains for the population, for obtaining supplies and for allotment of foodgrains and other essential commodities for distribution to the District of Goa according to the supplies received from the Government of India;
- (2) Collector of Goa shall be responsible for internal distribution of foodgrains and essential commodities, preparation of ration cards, local procurement of foodgrains, inspection of fair price shops and enforcement of Government's Control Orders;
- (3) The Inspectorate Field Staff (Agents, Sub-agents and others) are transferred from the Directorate of Civil Supplies to the Collectorate of Goa with effect from the 1st August 1965;
- (4) The Godowns of Government shall be under the charge of the Director of Civil Supplies who shall be responsible for proper storage of foodgrains;
- (5) Government will issue directions directly as well as through the Director of Civil Supplies in regard to the above matter.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu. —

*A. F. Couto*, Development Commissioner and Secretary Planning and Development Department.

Panjim, 8th July, 1965.

## Development Department

## Order

CDB/PAP/290/65

Read: — Papers of the case bearing no. 1, dated 20-5-1965, of the Provedoria, Institute of Public Assistance, Panjim.

Shri Anant Vithal Kamat, Secretary cum Chief Accountant of the Institute of Public Assistance, Goa, Panjim, is hereby

## Serviços de Administração Civil

## Portaria

Sripada Govinda Sinai Quencro — renovada, a partir de 25 de Julho de 1965, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de auxiliar de 1.ª classe da Administração das Comunidades de Goa, efectuada por portaria de 6 de Julho de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 29, 2.ª série, de 18 de Julho de 1963, e últimamente renovada por portaria de 26 de Junho de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 27, 2.ª série, de 2 de Julho de 1964.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

*Sripad Anant Nadkarni*, Secretário ex-officio.

Pangim, 17 de Julho de 1965.

Por despacho de 8 de Julho de 1965:

Zoivonta Sinai Ducló — exonerado, a seu pedido, do cargo de vogal-tesoureiro suplente da junta administrativa da comunidade de Candolim.

Por despacho de 12 de Julho de 1965:

Hipólito Vaz — nomeado, sob proposta da Administração das Comunidades de Bardês, presidente efectivo da junta administrativa da comunidade de Revorá.

Direcção dos Serviços de Administração Civil, em Goa, 22 de Julho de 1965. — O Director, *Sripad Anant Nadkarni* (Secretário ex-officio).

## Departamento de Planificação e Fomento

## Despacho

CS/SO/65

O Governo determina que as atribuições e responsabilidades do Director de Abastecimento Civil, respeitante ao Serviços de Abastecimento Civil e Controlo de Preços, no distrito de Goa, serão exercidas da maneira seguinte:

- (1) O Director de Abastecimento Civil será responsável pela verificação da quantidade necessária de cereais para a população, obter abastecimentos pela concessão de cereais e outros géneros de primeira necessidade e pela distribuição no distrito de Goa, conforme os abastecimentos que receber do Governo da Índia;
- (2) O Collector de Goa será responsável pela distribuição dos cereais e géneros de primeira necessidade, organização das senhas de racionamento, aquisição local de cereais, inspecção das lojas de preços módicos e pelo cumprimento das ordens do Governo, relativas ao controle;
- (3) O pessoal dos Serviços de Inspeção (agentes, sub-agentes e outros) são transferidos da Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil para o Collectorado de Goa, com efeito a partir de 1 de Agosto de 1965;
- (4) Os godões do Governo ficarão a cargo do Director de Abastecimento Civil, que será responsável pela devida armazenagem dos cereais;
- (5) O Governo emitirá instruções directamente, bem como através do Director dos Serviços de Abastecimento, sobre o assunto acima referido.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

*A. F. Couto*, Comissário de Fomento e Secretário do Departamento de Planificação e Fomento.

Pangim, 8 de Julho de 1965.

## Departamento de Fomento

## Portaria

CDB/PAP/290/65

Ref: Correspondência constante do processo n.º 1, de 20-5-1965, da Provedoria da Assistência Pública.

O Sr. Anant Vithal Kamat, Secretário e Chefe de Contabilidade da Provedoria de Assistência Pública de Goa, em Pan-



promoted and appointed as Director of Provedoria in the vacancy caused by the retirement of Shri Jose da Silva Pereira, on the following conditions:—

1. The appointment is temporary.
2. Shri Kamat will get an increase of 10% over and above his present pay, on promotion, till the orders regarding the conditions of service of the pre-liberation employees are issued.
3. The order will come into immediate effect.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 13h July, 1965.

## Finance Department

### Order

F.1/4-7/65/825/548

Read: Letter no. DA/PA/V/359 dated 4th June, 1965, from the Directorate of Accounts, Panjim.

Sanction is hereby accorded for the payment of provisional annual pensions of Rs. 3,008/- (Rupees three thousand and eight only) to Shri Xembu Manguexa Naique, Porteiro (Door-keeper) of the former Repartição do Gabinete, now working in General Administration Department, who has been permitted to retire from services voluntarily with effect from the date of publication of this order, calculated in accordance with articles 445 and 447 of Civil Service Regulation and the limitation mentioned in its article 450, according to the basic pay corresponding to letter «T» from Annexures to Decree no. 40709 dated 31st July, 1956 and conferred on the same group by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16th June, 1959.

The sanction is subject to the condition that the pensioner pays the indemnity of Rs. 1,044/- (Rupees one thousand and forty four only) according to article 4 of the said Decree no. 42325, in 96 monthly instalments.

The expenditure is debitable to the head of account «65 — Pensions and other retirement benefits — A.1 Superannuation and retired allowances».

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Finance Secretary.

Panjim, 6th July, 1965.

### Notification

FS/F. III/2-35/part/65

In partial modification of Notification no. FS/F. III/11-118/64/20583, dated the 20th November, 1964 and in pursuance of the provision contained in Section 8 of the Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964, the Government hereby prescribes the maximum quantity of country liquor which can be possessed by any person, without a permit issued in accordance with the provisions of the said Act and the Rules made thereunder:

18 quart bottles of country liquor for any person including his family.

This notification comes into force with immediate effect.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Finance Secretary.

Panjim, 12th July, 1965.

## Law Department

### Notification

The following order no. L.D.239/65 dated 5-6-65 of Law Department is hereby published for general information of public.

Kant Desai, Under Secretary.

Panjim, 14th July, 1965.

gim, é promovido e nomeado Provedor da Assistência Pública na vaga resultante da aposentação do Sr. José da Silva Pereira, sujeito às seguintes condições:

1. A nomeação é temporária.
2. O Sr. Kamat perceberá após a promoção, um aumento de 10 por cento além do seu vencimento actual, até a expedição de ordens relativas às condições de serviço dos funcionários nomeados antes da libertação.
3. A presente portaria terá efeito imediato.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 13 de Julho de 1965.

## Departamento das Finanças

### Portaria

F.1/4-7/65/825/548

Ref: — Nota n.º DA/PA/V/359, de 4 de Junho de 1965, da Direcção de Contabilidade, Pangim.

É autorizado o pagamento provisório da pensão definitiva anual de Rps. 3.008/- (três mil e oito rupias) ao Sr. Xembu Manguexa Naique, porteiro da antiga Repartição do Gabinete, trabalhando presentemente no Departamento da Administração Geral, que foi autorizado a aposentar-se voluntariamente, com efeito a partir da data da publicação desta portaria, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, de harmonia com o vencimento-base correspondente à letra T dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956 e atribuído ao mesmo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

A autorização está sujeita a condição do pagamento por parte do pensionista da indemnização de Rps. 1044/- (mil e quarenta e quatro rupias) conforme o artigo 4.º do referido Decreto n.º 42325, em 96 prestações mensais.

O encargo será satisfeito pela verba orçamental «65 — Pensions and other retirement benefits — A.1 Superannuation and retired allowances».

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

N. Subramanian, Secretário das Finanças.

Pangim, 6 de Julho de 1965.

### Despacho

FS/F. III/2-35/part/65

Alterando em parte, o despacho n.º FS/F. III/11-118/64/20583, de 20 de Novembro de 1964 e em virtude do disposto no artigo 8.º de «Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964», o Governo determina que a quantidade máxima de espírito nativo que qualquer pessoa poderá ter em seu poder, sem a competente licença, de acordo com as disposições da citada lei e regulamento respectivo, é como a seguir vai indicada:

18 quartos de galão de espírito nativo por cada pessoa, incluindo sua família.

Este despacho entrará em vigor com efeito imediato.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

N. Subramanian, Secretário das Finanças.

Pangim, 12 de Julho de 1965.

## Departamento de Justiça

### Despachó

Para conhecimento geral a seguir se publica a portaria n.º L. D. 239/65, de 5 de Junho de 1965, do Departamento de Justiça.

Kant Dessai, Subsecretário.

Pangim, 14 de Julho de 1965.

Order  
L. D. 239/65

In modification of para 6 of the orders issued and published in the Government Gazette as no. FA 21/2, dated the 16th December, 1963. It is hereby ordered that as from the 6th of June, 1965 the Administrative Tribunal constituted under the Goa, Daman and Diu Administrative Tribunal Act, 1965, shall decide the matters referred to therein; the Commissioner of Revenue and Taxes shall not entertain and dispose of any such matter.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

S. Balakrishnan, Law Secretary.

Panjim, 5th June, 1965.

## Industries and Labour Department

Order

Order for requisition of immovable property under section 29 (1) of the Defence of India Act, 1962

Whereas in my opinion it is necessary for Securing the Defence of India and efficient conduct of Military operations to requisition the immovable property specified in the schedule written hereunder;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 29 of the Defence of India Act, 1962 (51 of 1962), read with the notification of the Government of India in the Ministry of Home Affairs no. G. S. R. 1716 dated the 13th December, 1962, I, K. R. Damle, Administrator of Goa, Daman and Diu hereby requisition the said immovable property and further direct Shri Celso Fernandes Monteiro, Chicalim the owner of the said immovable property to surrender and deliver the possession thereof to Head of Technical Section, Land Survey Office, Panjim within eight days of the service of this order.

### SCHEDULE OF THE PROPERTY REQUISITIONED

No. Sl	village Cad. Sur. No.	Plant No.	Owner of the property	Features of land	Area in Ha.
1	2	3	4	5	6
1.	Chicalim	IV-A	Celso Fernandes Monteiro, Chicalim	Paddy field	0.3975
2.	Chicalim	IV-B	Celso Fernandes Monteiro, Chicalim	Paddy field	0.1335

K. R. Damle

Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Panjim, 5th June, 1965.

Order  
ILD/MC/339/65

Read: — Government Order no. ILD/MC/339/65 dated 1-7-65.

The following Medicos Internos of the Panjim Hospital are temporarily appointed to the posts of Medical Officers in the hospitals of the Goa Medical College with effect from 1st July 1965 on a pay of Rs. 325/- p.m. in the scale of Rs. 325-25-500-30-590-EB-30-800 plus other allowances admissible according to rules:

1. Dr. Jagadish Jenardana Naique Counto.
2. Dr. Alvaro Anastasio Caetano de Bom Parto Pereira.

Portaria  
L. D. 239/65

Alterando o § 6.º da portaria n.º FA 21/2, de 16 de Dezembro de 1963, publicada no *Boletim Oficial*, por esta se determina, que o Tribunal Administrativo constituído ao abrigo do «Goa, Daman and Diu Administrative Tribunal Act, 1965» decidirá, a partir de 6 de Junho de 1965, os assuntos a que se refere a mesma lei. O Comissário de Rendimentos e Impostos não tratará ou dará andamento a qualquer dos referidos assuntos.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

S. Balakrishnan, Secretário de Justiça.

Pangim, 5 de Junho de 1965.

## Departamento de Indústrias e Trabalho

Portaria

Ordem de requisição de propriedade imobiliária, ao abrigo do artigo 29 (1) do «Defence of India Act, 1962»

Considerando que na minha opinião é necessário requisitar a propriedade imobiliária, especificada no quadro abaixo, para assegurar a defesa da Índia e procedimento eficiente das operações militares;

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 29.º do «Defence of India Act, 1962» (51 de 1962) e notificação n.º G. S. R. 1716, de 13 de Dezembro de 1962, do Ministério do Interior do Governo da Índia, eu, K. R. Damle, Administrador de Goa, Damão e Diu, por esta, requiro a dita propriedade imobiliária e ordeno ao Sr. Celso Fernandes Monteiro, possuidor da dita propriedade imobiliária, a fazer entrega da mesma ao Chefe da Secção Técnica da Repartição de Agrimensura, Pangim, no prazo de oito dias a contar da data do serviço desta ordem.

### QUADRO DA PROPRIEDADE REQUISITADA

N. da ordem	Aldeia N.º cadastral	Lote N.º	Proprietário	Natureza do terreno	Area em hectares
1	2	3	4	5	6
1.	Chicalim	IV-A	Celso Fernandes Monteiro, Chicalim	Várzea	0,3975
2.	Chicalim	IV-B	Celso Fernandes Monteiro, Chicalim	Várzea	0,1335

K. R. Damle

Administrador do Território da União de Goa, Damão e Diu.

Pangim, 5 de Junho de 1965.

Portaria  
ILD/MC/339/65

Ref: — Portaria n.º ILD/MC/339/65, de 1 de Julho de 1965.

Os seguintes médicos internos do hospital escolar de Pangim, são temporariamente nomeados médicos dos hospitais da Faculdade de Medicina de Goa, a partir de 1 de Julho de 1965, com o vencimento mensal de Rps. 325/-, na escala de Rps. 325-25-500-30-590-EB-30-800, acrescido doutros subsídios admissíveis segundo as normas em vigor:

1. Dr. Jagadish Jenardana Naique Counto.
2. Dr. Alvaro Anastasio Caetano de Bom Parto Pereira.

3. Dr. José Andre Avelino Babino Lopes.

4. Dr. Aleixo Honorato Filomeno de Assunção Xavier Martins.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

*D. V. Savant*, Deputy Secretary (Health).

Panjim, 13th July, 1965.

## Directorate of Industries and Mines and Land Survey

### Orders

I & L/X/1/65/3511

Shri Francisco Xavier Colago, officiating Grade III officer of the Directorate of Industries, Mines and Land Survey is hereby continued to officiate in the same grade and post for a further period of one year, with effect from 13-7-1965.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

*B. K. Chougule*, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 12th July, 1965.

Shri Antonio Pedro Conceição Ambrósio de Miranda, officiating Grade III officer of Mines Wing of the Directorate of Industries, Mines and Land Survey is hereby continued to officiate in the same grade and post for further period of one year with effect from 13-7-1965.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

*B. K. Chougule*, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 12th July, 1965.

The temporary appointment of Smt. Fatima Martins, to the post of aspirante of the Directorate of Industries, Mines and Land Survey, made by order dated 8-7-1964, published in the Government Gazette no. 29, series II, dated 16-7-1964, is hereby renewed, with effect from 16-7-1965, until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

*B. K. Chougule*, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 12th July, 1965.

The temporary appointment of Shri Santana A. A. Fernandes, to the post of typist of the Directorate of Industries, Mines and Land Survey, made by order dated 8-7-1964, published in the Government Gazette no. 29, series II, dated 16-7-1964, is hereby renewed, with effect from 16-7-1965, until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

*B. K. Chougule*, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 12th July, 1965.

João Mariano Remedios de Almeida, officiating Grade III Officer of the Directorate of Industries, Mines and Land Survey, is hereby continued to officiate in the same grade and post, with effect from 10-7-1965, until further orders.

3. Dr. José André Avelino Babino Lopes.

4. Dr. Aleixo Honorato Filomeno de Assunção Xavier Martins.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

*D. V. Savant*, Secretário adjunto (Saúde).

Pangim, 13 de Julho de 1965.

## Direcção de Indústrias e Minas e Serviços de Agrimensura

### Portarias

I & L/X/1/65/3511

Francisco Xavier Colago, exercendo, interinamente, o lugar de segundo-oficial da Direcção de Indústrias, Minas e Serviços de Agrimensura — renovada, por mais um ano a sua nomeação interina para o mesmo lugar a partir de 13 de Julho de 1965.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

*B. K. Chougule*, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 12 de Julho de 1965.

António Pedro Conceição Ambrósio de Miranda, exercendo, interinamente, o lugar de terceiro-oficial da Repartição de Minas da Direcção de Indústrias, Minas e Serviços de Agrimensura — renovada, por mais um ano a sua nomeação interina para o mesmo lugar a partir de 13 de Julho de 1965.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

*B. K. Chougule*, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 12 de Julho de 1965.

A nomeação temporária da Sr.<sup>a</sup> Fátima Martins, para o lugar de aspirante da Direcção de Indústrias, Minas e Serviços de Agrimensura, efectuada por portaria de 8 de Julho de 1964 e publicada no *Boletim Oficial* n.º 29, 2.<sup>a</sup> série, de 16 de Julho de 1964, é renovada a partir do dia 16 de Julho de 1965, até ordens em contrário.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

*B. K. Chougule*, Secretário do Departamento de Indústrias Trabalho.

Pangim, 12 de Julho de 1965.

A nomeação temporária do Sr. Santana A. A. Fernandes, para o lugar de dactilógrafo da Direcção de Indústrias, Minas e Serviços de Agrimensura, efectuada por portaria de 8 de Julho de 1964 e publicada no *Boletim Oficial* n.º 29, 2.<sup>a</sup> série, de 16 de Julho de 1964 é renovada a partir do dia 16 de Julho de 1965, até ordens em contrário.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

*B. K. Chougule*, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 12 de Julho de 1965.

João Mariano Remedios de Almeida, exercendo, interinamente, o lugar de terceiro-oficial da Direcção de Indústrias, Minas e Serviços de Agrimensura — renovada até ordens em contrário a sua nomeação interina para o mesmo lugar a partir de 10 de Julho de 1965.

Menino Natividade Patricio Diniz, officiating Grade III Officer of the Directorate of Industries, Mines and Land Survey, is hereby continued to officiate in the same grade and post, with effect from 10-7-1965, until further orders.

Jose Milagres Lourdes da Cunha, officiating Grade III Officer of the Directorate of Industries, Mines and Land Survey, is hereby continued to officiate in the same grade and post, with effect from 10-7-1965, until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 14th July, 1965.

Menino Natividade Patricio Diniz, exercendo, interinamente, o lugar de terceiro-oficial da Direcção de Indústrias, Minas e Serviços de Agrimensura — renovada até ordens em contrário a sua nomeação interina para o mesmo lugar a partir de 10 de Julho de 1965.

José Milagres Lourdes da Cunha, exercendo, interinamente, o lugar de terceiro-oficial da Direcção de Indústrias, Minas e Serviços de Agrimensura — renovada até ordens em contrário a sua nomeação interina para o mesmo lugar a partir de 10 de Julho de 1965.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 14 de Julho de 1965.